



Relação de Projetos e Programas do CLC
(levantamento realizado em dezembro de 2022)

Projetos de Extensão

TÍTULO DO PROJETO	COORDENAÇÃO	INÍCIO	FIM
A Comunidade Surda Reinventando a Arte do Balé	Karina Ávila Pereira	05/10/2017	21/04/2027
A Educomunicação no Desenvolvimento de Podcasts	Marislei da Silveira Ribeiro	12/04/2021	31/12/2024
A Experiência como Recompensa	Felipe Estrela Campal	25/07/2022	29/11/2024
Agência Experimental de Comunicação do Curso de Jornalismo - Marte Agência de Conteúdo	Marislei da Silveira Ribeiro	15/09/2019 -	15/09/2023
Caminhos da Tradução Acessível/Caminos de La Traducción Accesible	Marisa Helena Degasperri	25/03/2022	15/07/2023
Capacitação de tutores do Curso de Letras Espanhol EAD: aprofundando saberes	Cintia Avila Blank	10/06/19	10/06/2024
Colóquios do CLC	Marislei da Silveira Ribeiro	14/07/2020	14/07/2024
Compartilhando Conhecimentos sobre Epistemologia Surda: Estudos das Línguas de Sinais e Estudos Surdos	Fabiano Souto Rosa	11/03/2019	10/03/2023
Cursos de Línguas	Marislei da Silveira Ribeiro	05/01/2021	04/01/2025
Em Pauta, Agência Experimental de Notícia do Curso de Jornalismo UFPel	Carlos André Echenique Dominguez	26/08/2019	21/08/2023
Estudos de Língua Portuguesa na Extensão	Paula Fernanda Eick Cardoso	05/09/2022	20/12/2025
Inclusão digital e Promoção dos Direitos Sociais - Utilização da	Marislei da Silveira Ribeiro	24/04/2017	20/04/2025

WebRádio e WebTV para criar um ambiente interativo entre universidade e sociedade			
Jornalismo e Finanças: Produção do Site Superávit Caseiro	Eduardo Ritter	01/03/2022	20/12/2024
Laboratório Núcleo de Tradução e de Acessibilidade Visual – LANTRAV	Marisa Helena Degasperri	01/10/2022	01/10/2023
LITTERAPIA: promovendo bem-estar por meio da literatura entre imigrantes residentes em Pelotas	Taís Bopp da Silva	02/05/2022	30/11/2022
Núcleo de Comunicação do CLC	Daniela Silva Agendes	20/06/2019	20/06/2023
Pomerano: Língua Viva	Bernardo Kolling Limberger	07/03/2022	05/03/2026
PRALER - Práticas de Leitura, Escrita e Reescrita	Jorama de Quadros	Fevereiro de 2023	Fevereiro de 2025
Produção de Jornalismo Independente e Feminista com o GAMP	Silvia Porto Meirelles Leite	22/03/2022	22/03/2024
Produção Editorial Jornalística Do Site E-Cult	Gilmar Adolfo Hermes	01/08/2022	31/07/2024
Rede Idiomas Sem Fronteiras – Núcleo De Línguas (NUCLI/UFPel)	Helena Vitalina Selbach	14/04/2022	31/12/2022
Remição de Pena através da Prática de Leitura no Presídio Regional de Pelotas	João Luis Pereira Ourique	01/04/2019	28/03/2024
Site Arte no Sul	Gilmar Adolfo Hermes	18/03/2019	18/03/2023
Teste de Competência Leitora em Língua Estrangeira	Marislei Da Silveira Ribeiro	02/05/2019	02/05/2023
Tradução, Interpretação, Mediação Linguística e Disseminação de Informações à Comunidade	Andrea Cristiane Kahmann	26/07/2021	26/07/2025
TV UFPel em Pauta	Marislei Da Silveira Ribeiro	03/05/2017	03/05/2025
Verifato: Educação Midiática e Combate À Desinformação Na Educação Básica	Silvia Porto Meirelles Leite	24/03/2021	31/12/2022
Voo livre em Libras: vida com as aves	Fabiano Souto Rosa	18/10/2019	31/12/2022

Projetos de Ensino

TÍTULO DO PROJETO	COORDENAÇÃO	INÍCIO	FIM
Consultoria Em Emi - English as a Medium Of Instruction	Coordenador - Helena Vitalina Selbach Coord. Ajunto - Marcia Morales Klee	15/09/2022	01/08/2026
Deutsch lernen und unterrichten: Ensino e aprendizagem em ação no Curso de Letras - Português e Alemão	Coordenador - Lucas Loff Machado Coord. Ajunto - Bernardo Kolling Limberger	18/04/2022	17/04/2026
Estudos de Língua Portuguesa	Paula Fernanda Eick Cardoso	05/04/2021	20/12/2022
Eventos do Jornalismo/UFPEL	Silvia Porto Meirelles Leite	19/08/2021	30/04/2023
Oficina de Apresentações Acadêmicas em Inglês	Coordenador - Helena Vitalina Selbach Coord. Adjunto - Marcia Morales Klee	01/08/2022	01/08/2026
Programa Amigo Universitário	Helena Vitalina Selbach	01/02/2022	01/02/2025
Uso jornalístico de fontes de informação do ciberespaço	Silvia Porto Meirelles Leite	05/01/2021	31/12/2022

Programas

Programa Português para Estrangeiros	Vanessa Doumid Damasceno	01/03/2022	31/12/2024
---	-----------------------------	------------	------------

Projetos de Pesquisa

TÍTULO PROJETO	COORDENAÇÃO	INÍCIO	FIM
O universo de sentidos nos textos jornalísticos sobre cinema de Luiz Carlos Merten	Gilmar Hermes	01/06/2020	31/05/2024
Literatura incomum: por uma comunidade imaginada de leitores	Gustavo Henrique Rückert	01/09/2022	20/12/2025
As palavras a girar: poesia autista em movimento	Gustavo Henrique Rückert	01/04/2022	28/02/2025
Linguagem e performatividade: a construção de identidades e de subjetividades em ambientes de ensino	Leticia Fonseca Richthofen de Freitas	01/09/2022	31/08/2025
Diálogos intempestivos: poesia brasileira contemporânea e a tradição poética	Aulus Mandagará Martins	09/08/2020	31/12/2022
Jornalismo, Instituições e Atores: Das Práticas Sociais à Tecitura De Sentidos na Circulação Mdiatizada de Discursos	Ricardo Zimmermann Fiegenbaum	01/09/2021	31/03/2024
Leitura Dramática e Fle	Maristela Gonçalves Sousa Machado	22/03/2021	22/03/2023
Letramentos Acadêmicos em Português como Língua Adicional Na UFPel: Mapeamento de Práticas e Necessidades	Helena Vitalina Selbach	01/01/2022	01/01/2026
Linguagem e Performatividade: A Construção de Identidades e de Subjetividades em Ambientes de Ensino	Leticia Fonseca Richthofen De Freitas	01/09/2022	31/08/2025
As Palavras a Girar: Poesia Autista em Movimento	Gustavo Henrique Rückert	01/04/2022	28/02/2025
Audiodescrição a Partir dos Estudos Culturais	Michele Negrini	30/03/2022	15/12/2023
Literatura Incomum: Por uma Comunidade Imaginada de Leitores	Gustavo Henrique Rückert	01/09/2022	20/12/2025
Literatura Latino-Americana Escrita por Mulheres No Século XXI – Narrativas e Construção da Memória Latino-Americana	Aline Coelho da Silva	30/09/2022	27/09/2024
Línguas Adicionais, Desenvolvimento Linguístico, Docente e De Materiais Sob as Perspectivas Ecológica e da Complexidade	Rafael Vetromille De Castro	01/08/2020	31/07/2024
Normas Linguísticas e Imigração (NOLI)	Lucas Loff Machado	01/08/2022	31/07/2024

Núcleo De Estudos em Gênero, Sexualidade e Comunicação (EGSC)	Marislei Da Silveira Ribeiro	01/08/2020	31/07/2024
O Mundo que (Des)Conhecemos: Examinando as Distopias Pós-Modernas nas Literaturas Anglófonas Contemporâneas	Eduardo Marks De Marques	01/08/2022	31/07/2026
O Universo de Sentidos nos Textos Jornalísticos sobre Cinema de Luiz Carlos Merten	Gilmar Adolfo Hermes	01/06/2020	31/05/2024
Obalibras	Tatiana Bolivar Lebedeff	01/09/2020	31/12/2023
Ordinário do Sentido e Resistência	Luciana Iost Vinhas	01/01/2019	31/12/2022
Os Aspectos Sociais e Estéticos dos Dramas de Beaumarchais	Deividi Silva Blank	26/03/2020	26/03/2024
Os Discursos do Jornalismo Literário no Jornalismo Audiovisual	Paulo Eduardo Silva Lins Cajazeira	11/04/2022	10/04/2023
Os Discursos do Jornalismo Literário no Jornalismo Audiovisual	Paulo Eduardo Silva Lins Cajazeira	11/04/2022	10/04/2023
Pedagogias Culturais Surdas: Educadores Surdos Refletindo sobre Práticas, Concepções e Possibilidades Através da Tecnologia – Parte III	Francielle Cantarelli Martins	16/09/2021	31/07/2024
Os Circuitos Culturais do Terceiro Mundo: do Não-Alinhamento ao Capitalismo Global	Alfeu Sparemberger	<u>31/03/2020</u>	<u>30/09/2023</u>
Percepção de Cores de Pessoas com Cegueira Congênita ou Adquirida na Primeira Infância	Marisa Helena Degasperi	08/08/2022	31/12/2023
Retorno A Saussure: Releituras	Daiane Neumann	03/08/2022	03/08/2023
Émile Benveniste e a Abertura para uma Antropologia Histórica da Linguagem	Daiane Neumann	01/04/2020	01/04/2026
Poética da Voz: Questões de Tradução	Daiane Neumann	08/08/2022	08/08/2024
Processamento da Leitura em Línguas Minoritárias e Adicionais	Bernardo Kolling Limberger	01/08/2021	31/07/2024
Processos de Recriação e Transformação de Repertórios Culturais	Juliana Steil Tenfen	01/08/2020	24/09/2023
Produção e Percepção dos Gestos Articulatorios do Português Brasileiro e do Português Europeu	Giovana Ferreira Goncalves	01/08/2020	31/07/2023
Publicações Periódicas Latino-Americanas em Alguns Momentos do Século XX	Claudia Lorena Vouto Da Fonseca	01/06/2022	31/05/2026
Publicações Periódicas Latino-Americanas em Alguns Momentos do Século XX	Claudia Lorena Vouto Da Fonseca	01/06/2019	31/05/2023
Representações Femininas em Obras de Literatura de Língua Inglesa Do Séc.XXI	Renata Kabke Pinheiro	16/09/2020	16/09/2024

Spread The Sign – Internacionalização Da Libras	Angela Nediane Dos Santos	24/03/2021	22/12/2023
Criação de Sinais-Termo em Libras na Área de Psicologia	Francielle Cantarelli Martins	25/10/2021	22/12/2023
Terminologia da Libras: Coleta e Registro de Sinais-Termo da Área de Medicina Veterinária em Libras	Francielle Cantarelli Martins	16/08/2022	16/08/2023
Tradução de Ficção Científica e Fantasia de Autora Feminina Escrita entre 1600 e 1900	Daniel Soares Duarte	01/11/2019	30/10/2023
Tradução, Adaptação e Materialidades da Comunicação	Daniel Soares Duarte	13/11/2019	12/11/2023
Infodemias Desinformativas como Combater o Fenômeno das Epidemias de Desinformação Sobre o Covid-19 nas Redes Sociais?	Raquel Da Cunha Recuero	01/08/2020	31/07/2026
A Variação Geolinguística Do Espanhol	Ana Lucia Pederzoli Cavalheiro Recuero	12/11/2021	12/11/2023
A Circulação do Discurso de Extrema-Direita no Brasil	Marcia Dresch	01/03/2022	31/12/2024
A Ordenação dos Adjetivos dentro do DP	Paula Fernanda Eick Cardoso	09/03/2020	09/06/2023
A Perspectiva Histórica entre as Gerações: A Alteração das Lembranças da Segunda Guerra Mundial de Acordo com seu Interlocutor	Milena Hoffmann Kunrath	31/05/2020	31/12/2022
Análise Discursiva de Gêneros: Das Marcas Linguísticas às Marcas Enunciativas	Karina Giacomelli	01/06/2021	31/08/2023
Aprender a Ler Corretamente: Uma Terapia para Crianças Disléxicas ou com Dificuldade em Leitura Baseada em Movimentos Oculares	Angela Ines Klein	08/04/2020	20/12/2023
As Contribuições da Pedagogia dos Multiletramentos para o Ensino-Aprendizagem da Oralidade em Língua Inglesa	Flavia Medianeira De Oliveira	15/10/2022	15/10/2024
Contato Linguístico: Fenômenos, Políticas e Ideologias	Isabella Ferreira Mozzillo	15/05/2020	15/03/2024
Crenças e Atitudes Linguísticas em Contextos Multiculturais	Tais Bopp Da Silva	19/08/2022	18/08/2023
Discurso e Efeitos do Contemporâneo	Mônica Ferreira Cassana	01/03/2022	01/03/2024
Ensino De Línguas Por meio das Tecnologias Digitais: Relações entre as Percepções de Presença, Distância Transacional, Feedback e Motivação	Gabriela Bohlmann Duarte	21/09/2021	30/04/2024
Estilística de Textos Literários em Relação de Tradução	Roberta Rego Rodrigues	01/06/2020	01/06/2024

Estudos da Cultura da Mídia e Direitos Humanos	Fabio Souza Da Cruz	01/08/2020	31/07/2026
Estudos da Linguagem e da Língua sob uma Perspectiva da Interação Verbal	Cleide Ines Wittke	30/07/2021	31/07/2023
Fontes Sociolinguísticas para uma Memória Social e Linguística do Português Gaúcho do Século XIX	Paulo Ricardo Silveira Borges	01/03/2022	01/03/2026
Francês e Português: Aspectos Sincrônicos e Diacrônicos	Cintia Da Costa Alcantara	09/03/2020	09/03/2023